



Universität
Zürich ^{UZH}

Romanisches Seminar

Internationaler Kongress

XII. DIES ROMANICUS TURICENSIS

28.–29. September 2023

Sprache und Identität

ORT:
Donnerstag, 28.09.23:
KOL-G-212
Rämistrasse 71
8006 Zürich
Freitag, 29.09.23: KO2-F-174
Karl-Schmid-Strasse 4
8006 Zürich

Romanisches Seminar
Zürichbergstr. 8
CH-8032 Zürich
diesrom@rom.uzh.ch



XII. Dies Romanicus Turicensis – Sprache und Identität

Donnerstag – Jeudi – Giovedì – Jueves

28.9.2023

8:45 – 9:00
Empfang

9:00 – 9:10
Eröffnung

9:10 – 9:30
Quand dire, c'est être : pour une philosophie existentielle dans l'appropriation d'une langue ou d'une autre langue
Xiong Peiyao
Université de Bourgogne

9:30 – 9:50
Von kommunikativen Italienischbündner:innen, urchigen Rätoroman:innen und zurückhaltenden Deutschbündner:innen: Gruppenidentitäten in Graubünden
Noemi Adam-Graf
Institut für Kulturforschung Graubünden

9:50 – 10:10
Endangered Words, Threatened Worlds: The Discursive Construction of Sapara Indigeneity in the face of the Proclamation of their Oral and Cultural Manifestations as Masterpieces of the Intangible Cultural Heritage of Humanity
Erika Rosado Valencia
Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg

10:10 – 10:30
Diskussion

10:30 – 11:00
Pause

11:00 – 11:20
La cintura di Fierapace. Riscritture mariane e identità toscana nel Fierabraccia
Amy De Gottardi
Universität Zürich

11:20 – 11:40
Una questione privata. Fonti e nuove prospettive storiografiche su memorie e archivi di famiglia nel Granducato di Toscana (secc. XVI-XVII)
Jonathan Schiesaro
Université Paris-Sorbonne/Università degli Studi di Milano

11:40 – 12:00
Questioni linguistiche nella Milano spagnola. Tre lezioni su Bembo di Ercole Cimilotti accademico inquieto.
Marco Nava
Università Cattolica di Milano

12:00 – 12:20
Diskussion

XII. Dies Romanicus Turicensis – Sprache und Identität

12:20 – 14:00
Mittagspause

14:00 – 14:20
Mallorquina y femenina
Tatiana Molina
Université de Fribourg / Universidad de Salamanca

14:20 – 14:40
Narrative Strategien der Diversität in der Nachkriegsliteratur Graubündens
Paola De Piantè Vicin Oetiker
Universität Zürich

14:40 – 15:00
L'influenza della cultura e dell'identità basca nelle opere di Dolores Redondo
Chiara Petra Canu
Università degli Studi di Sassari

15:00 – 15:20
L'anomalie ou l'écriture de l'identité dédoublée
Ariane De Testa
Universität Zürich

15:20 – 15:40
Diskussion

15:40 – 16:10
Pause

16:10 – 16:30
Identità e alterità. Language awareness e salvaguardia delle lingue minoritarie
Irene Micali
Università di Firenze

16:30 – 16:50
¿A qué corresponde el "afro" de Afroespañol? Reflexiones en torno a una nueva categoría identitaria
Nelson Sindze Wembe
Universität Bremen

16:50 – 17:10
Autoethnographie d'une identité linguistique
Adrien Mathy
Université de Liège

17:10 – 17:30
Diskussion

Romanisches Seminar, Zürichbergstr. 8, CH-8032 Zürich

Romanisches Seminar, Zürichbergstr. 8, CH-8032 Zürich

Freitag – Vendredi – Venerdì – Viernes

29.9.2023



9:00 – 9:20

La lengua privada del escritor
perdido en la diáspora:
de Ricardo Piglia a Carlos Fonseca
Raquel Fernández Cobo
Universidad de Almería /
Universität Bern

9:20 – 9:40

Quand la relation à l'Autre devient
multiple : altération de l'altérité
dans la correspondance des natu-
ralistes étatsuniens
Élise Cantiran
University Eötvös Loránd, Budapest

9:40 – 10:00

«Uaul, refrestgentont'ustanza»:
Identität im Spannungsfeld von
Tradition und Wandel in der rätö-
romanischen Nachkriegsliteratur
Michael Daniel Schmid
Universität Zürich

10:00 – 10:20

La fabrique d'une langue « à soi » :
affirmer sa singularité au monde.
Le cas Claude Gauvreau (1925–1971)
Astrid Novat
Université de Montréal

10:20 – 10:40

Diskussion

10:40 – 11:10

Pause

11:10 – 11:30

Langue créole et française en
contact pour une nouvelle identité
Antonio Gurrieri
Università degli Studi
«G. d'Annunzio» di Chieti-Pescara

11:30 – 11:50

César Falcón y su identidad
hispánica a través de Amauta, su
correspondencia con José Carlos
Mariátegui y su perfil autobiográ-
fico en *El mundo que agoniza*
Bony Flückiger
Universität Basel

11:50 – 12:10

La langue vernaculaire dans le
théâtre populaire togolais. Un
geste identitaire, culturel et social
en Afrique de l'Ouest.
Aurélien Freitas
SeFeA/IRET/Paris3

12:10 – 12:30

Diskussion

12:30 – 14:00

Mittagspause (1h 30')

14:00 – 14:20

Sociolinguistic variation in the
community of Sannicolesi in
Switzerland

Giuseppe Visco
Universität Osnabrück / Università
degli studi di Napoli Federico II

14:20 – 14:40

Sprachweitergabe in der
rätöromanischen Diaspora der
Deutschschweiz: Der Einfluss
von kulturellen und sprachlichen
Identitäten sowie der Einstellung
zum Code-Switching
Flurina Graf
Kulturforschung Graubünden

14:40 – 15:00

Les emprunts linguistiques et
les désignations identitaires
dans la construction d'une
identité de groupe dans les
blogs voyage francophones
Eugénie Pereira Couttolenc
Université Paris Cité

15:00 – 15:20

Dimensione identitaria nell'umo-
rismo dei meme delle pagine
satiriche "Lo Statale Jonico" e
"Non parlo lo svizzero": analisi
linguistica
Maciej Durkiewicz
Università di Varsavia

15:20 – 15:40

Diskussion

15:40 – 16:10

Pause

16:10 – 16:30

Dire l'identité retrouvée au
sein de la communauté déportée
dans *Mesure de nos jours* de
Charlotte Delbo
Sophie Julie Hochuli
Universität Zürich

16:30 – 16:50

Reconstruire desde los márgenes.
Algunas maniobras de inserción
de Guillermo de Torre en el campo
literario español de los años sesenta
Adriana Abalo Gómez
Universität Bern

16:50 – 17:10

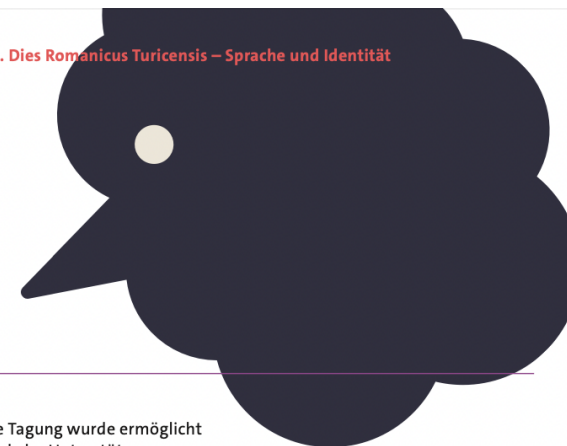
Nemico oppure alleato?
La nuova identità italiana durante
la Grande Guerra nelle memorie
dei corrispondenti
Pia Carmela Lombardi
Università di Trento

17:10 – 17:30

Diskussion

17:30 – 17:40

Abschluss



Die Tagung wurde ermöglicht
dank der Unterstützung von:

La realizzazione di questo convegno
è stata possibile grazie al generoso
sostegno di:

La réalisation de ces journées a
été possible grâce au généreux
soutien de :

La realización de estas Jornadas
ha sido posible gracias al generoso
apoyo de:

Organisationskomitee:

Bárbara Garrido
Sánchez-Andrade
Lisa Gasner
Tamara Guglielmi
Antony Kussmaul
Virginia León Torrez
Chiara Licci
Adriano Salvi
Delia Strebel

Romanisches Seminar der Universität Zürich

uzh alumni

GEGRÜNDET 1883 ALS
ZÜRCHER HOCHSCHULVEREIN

VΛUZ

Lateinamerika
Zentrum
Zürich

Romanisches Seminar
Zürichbergstr. 8
CH-8032 Zürich
diesrom@rom.uzh.ch

<https://t.uzh.ch/1vh>

